րրալ։ Պարտէզին մէջ եւ բարձրաւանդակին վրայ Թագունին մէկ քանի անգամ կրյու, սանկարէ իշխանունիները առանձինն, եւ ապա հետեւորդաց եւ վարդապետներուն նետ։ Ժամ մը եւ քառորդ մը սանած էին․ կ'իջնեն բարձրաւանդակէն եւ կ'ուղղուին ղէպի կամրջակ․ նոն Գերյ․ Աբբանայրը կր յայտնէ Դ․ Վենափառունեան լիաբանու, Թեան խորին շնորհակալիքը այդ, դարեացա, կամ եւ Թանկագին այցելուԹեան համար ել իր ժեծարանքը, կը մատուզանէ վարդա, աետներուն նետ, մինչ Թագունին եւ իշ. խանազունք կը մտնեն շոգեմակոյկ, ուսկից վերջին անգամ մ'այ կը լուսանկարէ քա. նանայից խումբը, եւ շոգեմակոյկը կը սկսի ក៏ឯកណ៍លោះ

Այս այցելունիւմն եւ Միաբանունեան կողմէ կատարուած նիւրավեծարունիւնը, ինչպէս կ'երեւի, մեծ գոնունակունիւն եւ նաճղյք պատճառած են Նորին վեճափա, ռունեան, իրաւամբ իր մեկնումէն մէկ քանի օր վերջ Ս․ Ղազար կը նամնի նե, տեւեալ ճեռագիրը,

Գերյարգոյ Մեծաւոր Հայ Վարդապետ. Ներուն — Ս․ Ղազար կղզի — Վենետիկ։

Ն․ ՎենափառուԽիւնը կը պարտաւորէ զիս վերստին հաղորդել Ձեզ եւ Ցարգոյ Հայրերուն իր երախտապարտ նոգւոյն ար, տայայտուԹիւնը այդքան շանագրգռող այ, ցելուԹեսոն նամար, ինչպէս նաեւ Ձեր բոլոր փուԹկոտ ճոգածուԹեանց․ Օգոստափառ Թագունին կը պանէ ամենանաճելի յիշա, տակ մը։

Արքունի Հոգաբարձու Ալպերդոյ տի Սէյ. սէլ Տէս 🖌

# ՊԱՏԱՍԻԱՆՍ ԱՌ Հ. ԱԿԻՆԵԱՆ ՎԱՐԴԱՊԵՏ

() நிற்கு பிருக்கு குழில் குறிக்கு குடிக்கில் குழில் குறிக்கு குறிக்கு குடிக்கில் குறிக்கு குறிக்கு குடிக்கில் குறிக்கு குறிக்கு கால் குறிக்கு கால் குறிக்கு கால் குறிக்கு கால் குறிக்கு

վրայ լոյս տեսան (քայրավանքիս դիւա. Նական Թուղվերու չարքին մէջ՝ յատկա. պես վիեննական վեր. Հայրերը չահա. գրգոող երեց ուշագրաւ վաշերագրեր։ Այգ առնի՞ւ էր որ ընհունեան ենվարկած էի երեց կարևոր կէտեր, որոնց երեւցած էի՞ն բաւական տարիներ առաջ «ՅՈՒՇԱՐՉԱՆ»Ի մէկ էջի՞ն վրայ, Հարցը ինընի՞ն լուծուած էր՝ կարգ մը փաստացի վկայունինոներու, վաշերական առշեալներու վրայ, և ի յայտ եկած էր սցողուած ճշմարտունինը՝ ի նպաստ Ս. Ղազարու Միսինարեան Ունտի՞ն։

 Αյժ «ՀԱՆԴ. ԱՄՕՕՐԵԱՑ» / մէջ ' Հայ բանասիրունեան ծանօն Մեծ. Հ. Ներսէա Վ. Ոչկինեան «Մի էջ Մխիթարհան Պատ. մուրենեն» տիտղոսով ճրապարակ կ'ի՞նէ բացատրելու կամ արդարացնելու այդ իր նաիկին գրունիւնը ', « յեցած » — ինչ. պես կ'ըսէ — իր Միարանունեան «հին աւանդունիւններու և» իրեն (Հ. Ակինեա. Նի) «մատչելի դիւանական Եղներու վրայ» (Հանդ. Ամս. էջ 521):

«Ակնարկ»ի այդ էջը՝ կրկնենք, տ, կը նկատէր Մելգոնեան Արթահօր ընտրու.

4. «Uhunt de Upassahus Chifferenan Cha.

<sup>1.</sup> βωησ. 1926, **Γ**ωμια, **12** 158-160, **9**πιδρα 190-192, **9**πιμα 221-223,

<sup>2. 1911. 4</sup> posta, The Furtant Same.

<sup>8. ()</sup>qnumnu-[]buqmbdpbp, 1929, 12 520-533.

ρωδαιβόωδ ζωρβιρωσδως ηπροπεδέαιβόωδ άρως», 1811 -1911 »:

βριύը 1750 Ապրիլ 6-էն մինչև 1772 Մայիս 25 տակաւին բնաստատուած Հոով մեն. — թ. կ'անդրադարձներ՝ Թէ ըստ յիշողու. Թեան նոյն ժամանակի իրենց երիցագոյն. ներէ ոմանց՝ ՄխիԹարայ մոջին մէջ եղած ըլլայ ի Թրիեստ վանատուն մը բանալու ծրագիրը.— գ. իրենց կը սեփականեր Մխի. թարեան յորջորջումի առաջնութիւն մը ։

Հերբելու համար նախ Լուսահոգի Մել. գոնհան Արթահօր դէմ արձակուած այդ ծանր անիրաւութիւնը՝ բաւական համա, րած էի զետեղել մի միայն 9 ապացոյց. **Ներ՝, թայց Հ. Ա**կինեան Վ. մէկ հարուա. Snif mjuop « jnje miup » k « wugop » դատեր է 1-8 ապացոյցներս, տեսնելով հանդերծ՝ որ գրեն է ամէնքը իրենց հաս\_ տատունիլնն ունին առանձին պալտօնա. գրերով ու թուականներով, զորս զրկած են D. Ժողովի երկու նախագահներ՝ Ծի. րանաւորը Քարաֆա և Վալէնդին, նոյն **Ժողովի Քարտուղարը Մոնս. Լերգար**, Վենետկոյ Քահանայապետական Դեսպան Արթ. Մարինուս իննիցուս, ևն։ Մեծաթ. գոյ Հայրը չէ անդրադարձած, որ սոյն կարգով վարժեցնել ու պատրաստե՛լ կ՝ու. gth ghuge, jubjer Smilwp gopurepagejup թել 9-ը, որ և ստուզիւ՝ իրեն առջև ալ «հզօր ապացոյց կ՝երևայ»։ Յամենայն ղէպս 1-9 ապացոյցներուս մասին Հ. Ակի\_ նհան վ․ի կողմանէ սոյն դիտողութիւն. Ները երթ իմացայ՝ ես ալ իմ կարգին յի.. 24gh hhuhunth um pouge, fot «to hour. mbpp she Swephp, wj 4p 42abers, Ujune Հանդերձ բանասէր Հայրը դարձեալ առանց վերապահութեան կը ծանուցանէ, թէ չ'ու. զեր «ի մասին ընտրութեան Մելգոնեան Ար. բահօր յետս կոչել» իր յայտարարութիւնը, մինչև որ – կ'ըսէ – չհրատարակուին «պատ. մական հաստատագրիս պատճենը և անոր վերաբերեալ ժողովոյն գործերը» (էջ 522) ղիւանական թղթերու չարքին մէջ։ Նաև փափազ կը յայտնէ, որ հրատարակուէին 1750-1774 k gjpuninpungtu 1773 k 1774 տարիներու «Միարանութեան ներ.

1. fig. 1926, # 191.

ρήν և արտաջին թարգաւաճման վերարե, բեալ դիւանական նիւթերը»՝ որոնը (Իրի. Յարայ Ձեռակերտիս մէջ պահուած են , Յայտնի կը տեսնուի, որ ճիշդ այս վեր. ջին պարագան ամենամեծ դժբախտութիւն կը թուի իրենց մօտ՝ ա՛յս ու այն պատ. ճառան զով, ցանի որ – ինչպես ինջն իսկ Հ. Ակնեհան վ. դիտել կու տայ – «1773 և 1774 տարիներուն Ս. Ղազարու վան ցեն բան վերցնել իրենց հետ...» (էջ 524).

βիշնալ Մնծ. Հայրը ի պաշտպանու. βիւն իր թեզին՝ յննուլ կը փորձէ իրննց տարնգիրներուն և իր նախնհաց աւան. դունքհան վրայ, ինչ որ — շատ դիւրին է հասկնալ— զոյգ գլխաւոր շարժիչներէն՝ Հ. Աշի դաանդր Պապիկնանէ և Հ. Մինաս Գաս. պարհանէ յղացուած պէտը է ըլլան, որոնը անշուշտ պիտի Հանային ոգւով չափ ծած. կել կամ այլակերպել իրենց նախնիլի դերը, նուիրականացնելու Շամար գայն հետա. գայ սերունդներու առջև, Ուստի՝ ինչայլս մէջն ելլել. — ձևը հնարուած էր այսպէս.

ա. Մխիթարայ մաջին մէջ Թրիհստ վանատուն թանալու ծրագիր մը գիտել և սոյն դերակատարները իրբև խղձամիտ գործագիրներ Հոն փուքնացնել։ — Ատոր նկատմամբ պատասխանած էի արդէն, (Հմմո. Բզմ. 1926 Յուլիս, էջ 221-223), Եէ «նակս այդպիսի աւանդութիւն մը գո. յունիւն պիտի ունենար թուն իսկ Հիմ. նագրիս Ձեռակերտին մէջ. մինչդեռ ո՛չ Մխիթարայ անքիւ նամակներուն, ո՛չ նոյն ժամանակի Մխիթարեան Թղթակցութեան մէջ բառ մր կայ»:

». Մխիքարայ օբինաւոր Յաջորդը ըզ. Մելգոնեան Արրահայր ծայրագոյն յանդրգ. նութեամբ մը ցայդվայր (1750-1773) Ս. **μβππξύ ελωνοπωνοπιώδ ύկատել. βξեι**  *գաղափալիս յղացո*ղը զգային ի ներթուստ (ազճի ուժգին թողոր՝ ճշմարտունեան դէմ ծառանալնուն է Բայց և այնպէս՝ ելրի ճամ. թայ մը հարկ էր. ուստի հոս ալ հնարջը գտնուած է. — իրենց ոստումը ներկայա. ցնել՝ իրը ապօրէն և անվաւեր կացութենն դէպի օրինաւորն ու վաւհրականը դիմում մր, յառաջացում մը.

ης αρξ ρυδιωυξη ζωργς. « β 63. ζ. Sωμουδ , ζρόδυπήβδ ωριδωπωμυρί, βοδηπι ζωσωρ σπηθημι, ης ωριμικξ β. Ղωιαμυρπι Αριωδη & β σξζ ης ρορξ (βασ. 1926 ξζ 158-160) 11 πόηβε, πις β. Ղωιαμμαι βρωμιδοδητό το διάδη β. Αριδός ωδαιωδωδ όδ βρόδη βηθοραι σξζ (1750 -1773 ερθωδέδ) βρήθωροωδο, δωά ζωύα. αμίωδ δάβ σξζ , βμήθωροωδο'» (ζωδη. Βσαι ξζ 525):

Բազմ.ի ընթերցողը ու բոլոր չահա. գրգռուողը կրնան բարհՀաճութիւնն ունե. Նայ անգա՛մ մր ևս բանալու սոյն խնդրա. կան էջը ամսաթերթիս մէջ. և ահա հոն պիտի ճանդիպին վերոյիշեալ տեղիքեն ան. վիչապես առաջ իս բացայայտ ծանուց. бший шли автя. «Дытвавар ким ушра In ophiwyikan' dh dhwyi 1750 k 1751 wwphabnes prowaka \*\*. 4bp spipp int (wju է 11րդը)՝ որ իթը օրինակ դրած եմ Եւրո. պականներէն՝ կր պատկանի 1763 Թուա. կանին, գայս ալ յայտնապես անդրադարձու. ցած եմ իր գծին վրայ։ Արդ, գարմանալի չ այդքան պայծառօրէն ցուցադրուած տեղիքս ու նշանակած Թուականներս Մեծ. 2. Uhhububh hngdt Zwug. Uduophush ընԹերցողներուն առջեւ խեղարիչրուած αρπιρίρ, և ωιηψέυ' ցπισθπιδαυ βδαβύδ δόςδωδαβ δυθωρίειο βη պωπουσφαδιδό σέξι, βρη θε 1750-1773 ( = 23 σω. μπιωδ εριθωδίδ) Մμήθωρεωδι σήμπηπου σή δηωβ απηδωδαιωό ρίμωρ πόκαδα կαησωδε, 4ωσ πη δαιδιά εριών πόκαξα μαφ. ππι έκοι μού τη δαιδιέ εριών έδι υπωβήδ εριθωδή υπηδημωβωδοβέδι, [4'πις μαδι ή ήμης U. Οδυστόρ, Πόκποδωδ և δούδι μαςταδόριδο], πριωή ωι αμοίωδοβο μασί μομιδιάριδο], πριωή ωι αμοίωδηδο μασί μομιδιάριδο Γρήθωριδωδ μαρ. 2020] σωσδωσηδόρπι υρωβίο (12 δομο).

Π΄ες η<sup>5</sup>bl, πρ ωյυπι հωδητρά Մხծ. ζ. Ներսէս իր յοηπιωδήδ υկիզրը կ'ըսէρ. «Νύςπι կասկածիլ ωնկեղծ ճշմարտախըδ. ηρπιβեωδω վρωյ» (է? 522).

Որպես զի մանրամասն գաղափար մը առնուի և մի անգամ բնդ միջա պատմու, Bhit thuy' Bt 1750-1773 20 000 ht 1. Ղազարու մէջ Միսիթարեան յորջորջուիլը Մեծ. Հ. Ակինեանի ի զուր թարոզածին *պէս մի միայ*ն ռմանց յ*ատուկ եղած* չէ, «մասնաւորներու» սրտին պաՀանջըը եղած չէ, այլ գրեթէ բոլոր Միաբաններուն, ստո. րև կը ներկայացնեմ այս անգամ ընդհա\_ Նուր ցուցակ մը տարիներու կարգաւ, ուր պիտի տեսնուի որ Ս. Ղազարու Հարը թէ իրենը զիրենը Միսիթարեան յորջորջած են և թել այդպես կոչուած են օտարներէ։ Բայց այս անգամ՝ խրատուած՝ նախ «հզօր ապացոյց»ը կը Ներկայացնեմ, քանի որ wjumtu 4'mfunedh Flad. Zwjens

<sup>1.</sup> Congoniant & Web. 2. Uhphamites

<sup>2.</sup> Burgd. 1926, 12 158.

րը կը յատկացնէ «Monacorum Armenorum Mecchitaristarum Insulae S. թնագրին պատկերը։

1. CLEMENS PP XIII ť in churrente 1. Ale & A Manda & A ange Rischow plicemberry Asil, Ele B a di sfirp I (agan por Tan, taka Kabaine p there an and , cR 226 in filding Fi is deman cartin Many take Ash. Ender pro 10 him alquid , No vier whiten I token and the second a la " por conservation a source on processing for any conservation of the second of the se nulla and Son' Come april . ( Manan May Taho ver Den er Som 1, and Antonellus

իսկ հետագայ ցուցակը պատրաստած եմ 1752 էն մինչև 1773՝, որ է Վիեննա. Մայրավանջիս Դիւանի մի միայն նամա\_ կան Հարց ծագման Թուականը։ կատուփերու մայնրեն ԹուղԹերէն, սկսեալ

Թուղի ուղղեալ առ և Միիիարեան տիտղոսը	ԾառրագրուԹիւն և Ծիիթարհան աիտղոսը	թուական	<u>849</u> p
Սահփաննոս (Աբթ.) Մխե- թարհան	Մինաս ֆանիէլետնց	1752   .4r/1 24	1;4/++++++++++++++++++++++++++++++++++++
Thigabawa Upp.	2. Inglowor. dpg. Whippupkaa * 2	1752 Marph 29	վ իհենա
2. Jpp. Hultphan	Umbeb. dpg. Whigevolute Philpenpleus	1752 IF	4 666 mp4
2. Quepuppu	2. Subputu Whipmphul	1752 Trupha 6	• • •
Thigovbow's Rep.	2. Quepuppin dpg. Whipmphus *	1752 Umphu 26	×
» »	2. Bas. dpg. Whippupkul apary.*	1752 8 2	×
» »	2. 9.topy 4pg. Whippupkung	1752 8 21	»
Produbub Musdau	Phymps dyg. Phypouplemb	1752 Qanuar. 1	»
(penumithwapp)	2. Ampr. 4. Anjubah. [p Swammuma.	1752 Quantar. 8	»
χeτεε /	βρ.2) Παθη. Υρη. Προωτωρη σμω. ρωδοτβοων ζωρης σμωνδαυνη Προ. ρωρακούς		
Սահփ. Աբբ.ի և Մխիթարեան վրդ ի	2. 94nry 414. Whippuptut	1752   644. 20	1 1 16550
Thigablow's Upp.	2. Bulanna day. Qualibuing Whipp.*	1756 IFwyhw 17	×
Sppwgnz Uppwswd	Υμήνημογου μροδιωτορ Ομόρωραωδα (ητίρο συνηροτεβόδεξο ωποβρουμείο μόρις αριωδι φόσο ωρουμόριο ε βάρο)	1757 Bribnimp 18	Վ <i>ենետիկ</i>
Polandomp Ref.	[ζωσωφμ] σές «έξο πόδι ωπ μ ζωτσωσ (ζωιμών) պωσημαγηρίν և ωυς ημα. Цαωημ σωβπκυίζωι Έπηνα, βε ωζω	1757 Barbarwy 20	¶
Fblanbbur Rep.	ηραμιο μουωγή, υπουχόσχης Υφήρου- ρετουχία αγήριβαπήσωμαιβήςτου (ουπο- ρωαρι.?): [ψόρτωαρήτο dt2] «Sóυπτο Sóυπτο Հωμρ Πασόφωτοπο Υμήρουρτου Βεραμ	1758 <b>4</b> 6mp. 23	¶ <i>"լի</i> » ?
MV 6/ 6 D	ζωյμ կոչիցելոյ». [Նամակին մէջ] «Πուրբ Հայրս իմ Ամունտա Հայր Ստեփաննոս, Միհթարեան Աբբայ. (ստորագր. ԱբրաՀամ?) Աթոմաս վրց. և նպս. [Նամակին մէջ]	175) m ( 0	
Մելգոնեան Աբթ.	«կատարումն կարեն տալ փափազա. ծուց ծերոց, այս է Միհթարեան ա. Հակերտը»	175× 15× 2	¶ <i>n<u>t</u>hu</i>

1. 1750 & 1751 Prinquibbet gugaduben mba finget. 1926, Wasper, 12 159-160.

2. \* Ասաղանիչը կ'իմացնել, #է սոյն Հայրը սկսնալ այդ #ուականքն եր ամեն նամակներուն ներքն միջա ՄիիՔարեան կը ստորագրել

1929

1929

#### **ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ**

թուղն ուղղեալ առ բուղն ուղղեալ առ	Ծառրագրութիւն և Մխիթարեան տիտղոսը	թուական	8676
Vblanbene Upp.	by . Uput's Unthis up of men The	1759 Ablan. 15	Zunili
Belgarduna Ree.	γωγκωδ * (ηδα πεωίξερω) 2. Υίμω. Աλωδυώνδο, [αποδωίξδι δξ2] «υξαμα. ημαπρίωμερά [ρωηηξιωρικη] δόδωι αιραπότιξθωπός μαληξιόπολόζι ηδυνω & ζωυσαφαίζι σύδη έμοδιο, αυξ. πρ πύδιδδως ζ πόζο, πρ μαλως ηστρίπου εδληδώς το μολογορίου δορω δύ δηίχορης (πευμικρής δαρίδι δαις) δης ζαθαιδιοκόδοματό δωτοβό).	1765 <b>ф</b> ынр. 8	Lunder ?
W <sup>b</sup> Lg <sup>nikbwik</sup> Upp.	Հ. Աիմոն ի միարանունեն։ Միհրա- բեան	1765 <b>4</b> 6mp. 28	69howe4#armatho
Մելգոնեան Աբթ. Հ. Մկրտիլ Անանեանց	2. Weannay dpg. Whipmphase [2. hqb.p busduhfb' Antung Lumpb Ufgunghb baagson wa 2. hqb. 4 2. Whan. (11 annor 20 Whipmphases, mg- non ghp maps.	1765 <b>Г</b> шрт 19 1765 <b>Г</b> шрт 28	e]n[fan ≫  ≫
Гьбырцај և шитастбыцира титавишу бърау Грерри. приб бририбасрвиб	Հ. Մկրտիլ Անանկանց	1765 <b>T</b> #Jp# 4	Zunda
	[Culmunghp]. «Du Wurlans Badauu. uhuhuu hahuursifonoluush unh h 4 sp. 2. Whomps 4. it Whipm. nuus»	1765 <b>3</b> -1.16- 27	Zundu
Մելգոնեան Աբթ.	2. Γίρα. Κυωνδωύς. «Οπόφ. Τός. απόδων πρρας δραφαίνα.βδαί ζαιγας	1765 Qymu. 3	Znada
Հ. Մկրտ. Անանհանց	δρωδσώνη Մμβρπρακώς»  )ωδιβ. έρη. Τδίχονδων (λρρως δρως  ρωδιαιβδων Γββραρακώς	1765 Qqnum. 16	₿· ጊ┉ฃ₩₽
2. Viewbe Utwithing	U(meh) L. U(pewstwsp) diwe. Ukh- pwpt=fg	1765 Ubmm. 7	<b>»</b> »
<b>V</b> blankeme Bas.	Հայր Правов вробыетр басшит былыз Праватына	1765 Ubmm. 14	?
2. Մկրա. Անաննանց » »	U. U. U.[pp=15w1p] Shub. Whip. » » » Shup. 2[w1rg] Whip. punkung	1765 1644m. 14 1765 2.44m. 5	Ս. Ղ <i>ազար</i> » »
» »	U. U. U(ppwjswjp] dhwp. 2[wjrg] Whipwphwag	1765 2.4 18	»»
2. hapman dra.	1) mbd. 4pq. Tblqarbbwb 12ppwj dhw. pwbn.Hbwb Thppmpbwbg	1765 Sunghalp. 12	» »
S. B-42.0005. 4pz.	Ymby. yng. Polynthwi Uppwy dhw. pwinchhwi Phppwnkusg	1765 ጌግታላዊ፣ ኮቶ፡	» »
2. Whomby [U».]	Vinbih. 1pg. Bilgabbab Uppus 1pw. pabaifibab Phippankalg	1765 1 <i></i>	» »
Velanbens Ree.	Žијр Проћа уробните је оршрибања Иван Прераковод	1766 Basharmp 20	Bahambellurmuth
Լուսիա խանհուն	[Umbή վրդ. [βέζηνδωνδ] «ωργωγζωγη βρωνδωνδη ζωγος [βμβρωρθωδη γδω- կδίος μ. η ξέζημη μ. ήωνω» [ήνδ. ηωήξο]	1766 <b>Y</b> wpw 30	U· Ղ <i>ખզար</i> 
B618-24-28 Web.	ղ–15-] հայել ո. Հ. Նիկօլի Դօլօգածհան. «աբրայ Հայր Հայոց կրձնաշորաց Վլենետիկոյ ի վահերն որթոյն Ղա. զարու՝ ի միարանունիննց Միսիթարոշ. բեան	1766	<i>Էղիսարն₿ուպոլ</i> ի
«h abnu ybp. Shund 2.	paus Belgarenne Arr.	1766 U.urtı	B. 9
իգծ. Վ. իծ Միսիթարեան» «ի ժեռո ամենսապատիշ և գերյարգելի Ստեփ. Վ.ի մեծի Արթայի Միսիթարեան	Stp Πόμερου βοιριωσίωμου. « գի գայնքանս և զայնպիսիս պարծանս և զվարկանս ունիոն ցարդ զաննդա.		Zundu
Վանաց» Պ. Ստեփաննոս	εξυ (Γμβρωμέωδη 4ωύως Unby, 4ρη, συζεριδόων ωρρως σβω- ρωνικεβόων Γμβρωμέωδς	1766 U <i>wphi</i> 5	Ս <b>․ Ղ</b> , <i>ազար</i>

## 295

1929
------

թուղը ուղղեալ առ և Մխիթարեան տիտղոսը	ՍտորագրուԹիւն և Մխիխարհան տիտղոսը	pnruluu	<u>867</u> b
2. U40m. Us.	2. Orwitzou dug. Thepomphus ususta shoqini		?
	[toumanghe] «to 2mje Blamits 2md. sowby Beppentus.»	1766 U.H.P.L 28	Leven p4
«Ստեփաննոսի. արժանաւոր Աբբայի միաբանի Մխի. բարեան»	Britawiti แก่ก่านก สุทางคอมเพท พระ ออีเพนต	1766 U. <i>wehr</i> 29	Ն <i>էօփլա</i> ն <i>ի</i> ք
2. U4pm. Ub.	Անտոն աթեղայ Մուրատճայեան. «գո. վարանէ զաստուածախումը միարա. նունիւն Միւիթարեանդ վանաց»	1766 g=+1h= 2	
«h dana U dp. Sown's Z. Vipon. U. fr Phippuptus»	Սաեփաննոս վրդ. Աթթայ միաթանու. Բեան Միդ.	1766 Breef 12	U· Ղ, <i>ազար</i>
«η άδου Φόριμος» υσόφιο Τόριμος δυδιος δυδιος δυδιος δου μος δου μος δου μος δου μος δου δου δου δου δου δου δου δου	թատ Օբեթը։ Եղ. Արմ Ասլիկեան կրմնաւոր Մխե- բարեան	1766 Brilly 19	Lands
Falgabawb Upp.	2. Անանիա վրդ. Մ/խեթարեան. «ըն. կալայ և գոսկի կանոն 2. Դաւթի Պօ. ղոսեան կրօնաւորի Միկթարեան	1766 09"". 15	<b>ધ</b> ⊷ η <i>ოլի</i> ∞ ?
₿± <sub>L</sub> q+Ъ6шЪ Црр.	Κθωύων διαι. Φηζιωύσημη Κηωράζω. μων [β ητζιν]. «Υρη ηλ βιρητί δω. μωριβδωδη μωθησέρι ηδηωρωύσι βρίο Προρωμένας»	1766 J 1	ξ. η <i>«լի»</i>
<b>Γ</b> διηνύδωύ <b>Κρ</b> ρ.	Stp Պետրոս Մուրատչայեան. «Մխի- Բարիմ դմխիքարունիւն մեծ տեսեալ զարժանապատիւ Հարս Մխիթարեանա»	1766 Գ <i>եկա</i> . 20	կ. Պոլիս
	(դամբանին վրայ)՝ Սէտէֆնի Գրիգորի որդեոյ Հ. Թաղեոս վրդպ.ի Միհթադեան	1767	Ortoughig
<b>Մ</b> <sup>6</sup> L9 <sup>-106</sup> ան Աթթ.	(β.1864 գր. η.β.ωρω ζω. 4. 392) 2. βωρυδη Έωνωστιρδωδ ζωρηωщόυ Πμερωρόωδ *	1767 2 n4m. 21	Babumbellarmall
Pongu L bypmpu	Յարունիւն Մաղարհան նորընձայ Մը. խիթարեան	1768 Satura 18	ปุธรรม
Հ․ Զացարիա Ա[լձցսանձան)	արթարձան Ցարութիւն ՄազարձանՆորընծայ Մը. խիթարձան	1768 Barbarwp 19	Levenp4
(1) σφαδ υυπαςωφωςδαρή 6 gu. μίμοδι υδιασδιάνιδι άμο δυκαρήση, Ρληρωμάνιδι ω ζωσάψαραδιά, ζωιμη ζιδημιζική ζωσάψαραδιά, ζωδωως ζω δωάψαδη»	W4pmbi 8m4nptwb Fragmidty	1768 <b>(</b> Junyum 11	lg h n L w
Palanupan Palan	Lusp Rupuby dpg. Thepapane & 4mp. 45 Woonbowb	1768 Usum. 15	t;qp+wp6p+r=m+r_p
ι έδου 946 μωνόδουρ 56ωπυ 56ωπο Umby, 4,0 Up- ρως ζορ Whipsupsung β ψωρα B. 4 ωσωρ»	Հ. Աստրիա	1768 <u>2</u> n4m. 12	¶ <i>"L<sup>†,</sup>"</i>
h danu фарияванр Umbih. Ц. h 4 Церия 2 или арибанбу Проронавия »	2· 160p. 4. 17/10/10.	1768 2"4m. 17	?
ահուզ թմետնո Սշխարո	ζ. Նիկողայոս Բուզայեան կրշնաւոր Մխեթարեան	1768 <b>Ն</b> 21	?
	2. Laufun Upanibais froisment Bat- puntua	1768 <b>Ն</b> ոյ. 4	<b>44</b> 56 <i>mp</i> 4
Հ <i>աջարիա</i> Վ. <i>ի</i> Միհրա, րհան»	Մելգոնեան ԱբբաՀայր	1768 1 <i>44m</i> , 6	<b>પ</b> _ <i>t</i> ` <i>t t m p 4</i>
'ծլգոնձան Արթ. 'ծլգոնձան Արթ.	ζωյρ 1] արդան վրդ. Цգոնց Մխիթ. Հայր Անաոն իւչգարտաշհան վարդա.	1768 964 7 1769 8	{ <b>(F</b> w6maumu <sup>1</sup> ) ?
Lynubuu llep.	պետ Մխիթարեան 2. ՑովՀաննես Վ. Այվազհան և Մխի- թարեան	1772 <b>3</b> ~4/~ 29	3

βωραφιβ ζ. Աξβυδωύ ωյα φωυσωαβ σώδης συδυδείς δυαχς γπιαστα φρωβ εξοητιδη ωια σύασα «ραδιουρρωμού κτηρ έχοητιδη ωι, βέ Ο. Υσαμαται δές Մβοβθωρωη τρ. ηβόδης UA200004 (πε γκ πόωδη) 1773 ξύ ωιμθυβύ βωσαδατιδές εώστα απαξύτης τημα κ υπηδυμέν δυδεχοτικό στασβάδης σημα κ υπηδυμέν δωδεχοτικό στασβάδης μης δωα - βρόδη σύαδητας βάβο ματο μαιβιόδια Κόσταμαδιαζθιδι σύαπου δ βυης διάστης βέβομος βάρωατηδι έχος ματοδικότης διάστας βάρως το του ματοδικότης το 1762 βοιωψυδη, (εσπαδώς, δροι ματος μοδιά α1773).

ζηγδ μυξ βύδειας ζωροβωών δη ξιδυ. δωιμών βόδωραης ζωροβιζη στουμέτου, βξ (1773-βδ) δρευστευδι ζωιρερο ρδ. σημοδ εδι βορβασμευδι υδιπίδιο μρείο μωςυποδιωιζών μαρβος ωμη επιδέζο μη πιαξή στως, βξ ωρηδος ωμη επιδέζο μη δεβα βαημοβέζεια διαρβατομάνου δηδι βαημοβέζεια διαμότιστο ματα μοδοματίδια τη πλοτική στου μοδοματίδια τη πλοτική του ματωδητική τη διαμότι δια τη του ματομοβίου δημοβομολότις μόδιος ζωσταιοβίο.

Նոյն իսկ այն պարագան — Թէ Մարիա Թերեզա ընդ առաջ գացած է Թրիեստեան Հարց աղերսագրին (1775 Մայիս 30) և տուեր է Հրովարտակ մը՝ որուն ընթացցին զիրենը Նոյն Հարց կողմանէ գործածուած Mechitarista տիտղոսով կը կոչէ –, Հ. Ակննեան Վ.է հրամցուած գաղափարն ու տեսութիւնը Հաստատելու չափ գոհացու ցիլ չէ, որով հետև՝ ատկէ 23 տարի առաջ (հմմտ. Երկու Նամակներ Հ. իգն. Խաչատուրհանէ առ Մելգոնհան Որրահայր. Rad. 1926 Baribu 19 221-223 ) Langt կայսրունւոյն ծանօթ էր Մեծ Πերաստաց. ւոյն գործը որ գոյութիւն ունէր Վիեն, նայի մէջ՝, երը արդէն Միւիթարեան տիտ. ղուն ալ միւս կողմանէ գործածութեան մէջ էր, և ինքն Հ. իգնատիոս իր նամակ. ներուն տակ ընդհանրապէս ինթգինթը կը ստորագրէր Միսիթարհան, ինչպէս իր նա. մակեերը ցոյց կու տաեւ Ուստի անհիմե չէ կարծել, որ ի վիեննա այդպիսի առա. ընյական գործունէունեան մր միջող կայս. րուհւոյն ծանօթ րյլար նաև Մխիթարհան անունը, քանի որ սա այլևս սկսեր էր մուտ գտնել Հիմնադրիս գաւակաց սրտերուն մէջ ու գրչի տակ։ Արդ, 1775 թեուականին Թրիեստեան Հարց րրածն ուրիշ բան չէր՝ եթէոյ՝ Միւիթարևան տիտղոսին տակ պայ. товницки (рабъд ршанд) щшбагатов од. տագործել Մարիա Թերեզայի արդէն իսկ տրամադիր վիճակը, պատրաստ հողը։

Մեծ. Հ. Ակինհան վ. հաստատելու համար՝ նե իրենը մինչ պաշտօնապէս Միսիթեարհան կոչուիլ սկսեր են՝ անդին 1). Ղազարու Հարթ ալ Անտոնհան կամ p ympyk 11. Loph Rhunnhp... yn ynsnefu եղեր՝ ընտրանօր վկայութեան կը բերէ ցայնվայր Հրատարակած վաւերագիրներէս անոնը՝ որ կը պարունակեն նոյն կամ Նման յիշատակութիւններ, կը դիմէ նաև Schiarimenti-p & will sty brynn grgh. րու, թայց կը զզուշանայ չհանդիպիլ գոնէ նշանակած 11 վկայութիւններուս՝ ուր դի. մացը կելլէ Միսինարհան կոչումը։ Արդէն Հանդիպելու հարկին այ խիստ կը վա. րուի ու կը նկատէ զայն «Միարանու, թեան պայաօնական անուան այսինըն «ի

<sup>1.</sup> Այն աստիճանի ծանօβ՝ որ անդլոյն Հայունիննը ապանովինու Համար Միիβարայ Հարագատ գաշակաց ա ապանովիներն վիճննայի մէք՝ իր իննդրագիրն աս Ս. Ժոուվ կը գրկց «ի ձնոն արունն մեծի իշխանի կայտեր, որ «հրβեոլ է ի Հոովմ և է ծանօնի և բարեկամ կայտեր, որ «հրβեոլ է ի Հոովմ և է ծանօնի և բարեկամ կայրեր «աս ի վիճննա ի ծեյնոց և բարեկամ կարորինալին «ուցա» ( Հ. իգն. խուլապու առ Մեկց. Աբթ. 1761 Սեգա. 4. վիճննա համ. Ժինները, Ուիտեու է 54)։ Հարոնաց չէ այս, ցանի որ դիմող Հայերը ուժունը բաբծախարանուսի են նույն ինըն կայսինը մասնառոր էա ու

επ. βερ δβδ2ά ωναμων ωνολη «ξρεβάδι ωνά... (άμιμογδ), «βξ στζ πόλης ητης αβοληβη δύζ, αβι άμωτωποβοβου (μξη.) (δακ ωτέξεδ δαμ.ς. 2. βαδυσποβου 3. βα αρτέ παι βλεγολόων (1752 Φάτωρ. Ν). « Φρωτουζόμαι όλα βαζι « μοτοβα δείως βαρουσίου κ άψωτα ευρουρδιατιβάωνβ « μοτοβα δείως βαρουσίου κ άψωτα. Ευρουρδιατιβάωνβ « μοτοβα δείως βαρουσίου και άμωτα. Ευρουρδιατιβάωνβ « μοτοβα βάτης δαβομοτικός τη διαδιαματιβάωνβ « μοτοβα βάτης δαματιβάζια στο ματοματιβάωνβ « μοτοβα μόλης ματοματιβά τη διαδιαματιβάωνβ « μοτοβα βάτης ματοματιβάζιμας τη διαδιαματιβάωνβ « μοτοβα μόλος ματοματιβά τη διαδιαματιβάωνβ « μοτοβάτης μο πολέβη μοτοβατιβάτης διαδια βατηβάτοδομα μοτοματιβάτης διαδιαματιβάτης μόματοματιβάτης ματοματιβάτης ματοματιβάτης μοτομοδιάρξης τη ματοματιβάτης ματοματιβάτης μοτομοδιάρξης τη ματοματιβάτης τη ματοματιβάτης ματομοδιάρξης τη ματομορίες τη ματοματιβάτης ματομοδιάρτης τη ματομορίες τη ματοματιβάτης ματοματιβάτης τη ματομορία τη ματοματιβάτης ματοματιβάτης τη ματοματιβάτης τη ματοματιβάτης ματομοματιβάτης ματομοματιβάτης ματοματιβάτης ματομοματιβάτης ματοματιβάτης ματομα ματοματιβάτης ματοματιβάτης ματοματιβάτης ματοματιβάτης ματοματιβάτης ματομα μα

կարգէ Սրբոյն Անտոնի»ի․․) կից «իրբև աւելադիր յորջորջանը միայն», կամ՝ «կարծես թե աւելադրութեամբ գետե, գուած» (էջ 528, 529)։

Մեծ. Հ. Ակինեան շուտով կ'ընդհատէ իր բերած վկայութիւնները, որոնց շարթը phy d'my bu neghind swonduht the pm. ղեմ իր իսկ գրունենչն Մարիա Թերեզայի Հրովարտակին մէջ միթե երկիցս գրուած չէ՞ Վիեննական Ուխտին համար «Congregazione Mechitarista dell'Ordine di Sant'Antonio Abbate (12 529).-Թրեստեան հրատարակութեան մը ձակա. տը՝ «Փառը Մարիամու ի Հարց Մխիթա. րհան Միարանութեան Թրհստու, որ ի կարգե Ս. Անտոնի Արթայի (էջ 530), -Միարանութեան կնիրը՝ «կինիր Միսիթեա. րեան Միարանութեան ի կարգե Սրբոյն Romach Uppurght (12 530), - 1785-6 Թըեստեան Հարց Սահմանադրութիւնը՝ «ի Հարց Միսիթասնանց, որ ի կարգե иррија Цаниар Црријр (12 531).

βρεθως ζωյρς նաև իրς ապացոյց կς pbrt վենետկեան մէկ ցանի տպագիր մա. · տեաններու մակատէն՝ « աջակերտ Մխի. Բարայ Վարդապետի մեծի Աբրայի» (1751, 1759, 1772, 1779) կամ « յաջակերտաց ՄխիԹարայ Աբրայի Բաբունապետին Սե. բաստացւոյ Մեծի Աբրայի» (1775) բացա. տրուԹիւնները (էջ 528), Ասոնց՝ ըստ Հ. Ակինեան Վ.ի՝ մեր խնդրական Հարցին

աննպաստ և թերակատար ձևեր են եղեր առ մեզ. բայց երբ Նոյներո՛ւն կը հանդի. պի՝ իրենց (Վիեննական) տպազրութիւն, Ներէն ոմանց ճակատը՝ այն ատեն պան ծանօր կ՝րսէ, «կը սիրեն պարծիլ կիեն. Twywe Lupp Twee pople wywybpm. . Lop Միսիթարայ.. Արբայի մեծի» ( էջ 530). զարմանալի չէ՞ այս ձև պատճառաբանու. Philin & bruh 2. Rypubur 4. 4' what. տանայ, որ ուրիչ Եւր․ ՄիարանուԹիւններ ալ, զոր օրինակ, Բենեդիկտեան կարգին պատկանող զանազան ՄիարանուԹիւններ իրենը զիրենը կ'անուանեն կամ կը ստո. ршарый О. S. B. (- р цшраз 1). Авин. aphumup) Cistercense. — O. S. B. Olivetano. - O. S. B. Vallombrosano 4 այլն ևայլն. երբեմն ալ լոկ երկրորդը. ի՞նչ յանցանը կը գործեն |]. Ղազարու Նախնի Հարը՝ երը իրենը ալ Նոյնպէս «կը սիրեն պարծիլ»՝ մերթ ի կարգէ Ս. Ան. տոնի և մերթ միասին Միսիթարեան ալ Նշանակելով. միթե մէկը միւսին արգելը եղած է Եւրոպացւոց քով . Մայրավանքիս վաւերաթուղթերը կը խօսին նաև, որ ]]. Ղազարու Ուիստը՝ տարիներու շրջանին՝ զոր օր. մինչև 1773, ցանցառօրէն յորջորջուած է Անտոնհանէ և Մխիթարհանէ զատ՝ նաև Որդեգրեայ Միաբանութիւն, Дրբայ որդեգրաց цилир, Цария проверше уровр, Дари пр. правиния цилир врова (1767), Прикари цил. uhu, Yunnyaman Apprastul (1769, 1770): իսկ հրէկուան և այսօրուան իտալացիք 4'mbn.mbhb qdbq Mechitaristi, Padri Mechitaristi, Padri Armeni di S. Lazzaro, Monaci Armeni 41. ريتام արգելը կ'ըլլան ասոնը Միսիթարեան կո., չուելնուս։ — ինչո՞ւ հեռուները երթանը, **Յարգելի Հ. Ակինհան, միթէ Դութ և** ստորագրողս կը փոփոխուի՞նը՝ երբ փո. խաղարձ կը կոչենք զիրար Հ․Ն․Ակինեան, 2. 14 ինհան, 2. Տայհան, 2. Ղեւոնդ ևն.. Հուսկ՝ հզօրագոյն փաստ ըստ Մեծ. Հ. Ակինհանի՝ Թրիհստհան Հարց վերոյիշեալ պաշտօնական մեծ կնիքն է. կինիդ Մխի-ԹԱՐԵԱՆ ՄԻԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ Ի ԿԱՐԳԷ ՍՐԲՈՑՆ ԱՆՏՈՆԻ ԱԲԲԱՅԻ, որուն համար կ'րոէ թե Մρωρωύπιθοών υξαρύωι πραιθοών [ ω. μίνων 1773-Θαιωζωύρυ] το αμωτιμών. ζωμ των φαρρο, πο 5 τι. Οτο Οτικο το φορουδι « U bo τράροι. παρότι ζαι σωμ ζ. Οξάρων τ. τ. βε τυρουμοποιή το ωμι τις το το το το πρωματι βαων, δράθατη το το ημορωύπιθοών, δράθατητο το ημορωτι (Γρωνδωύη ζωμος' ζύμετο (2531).

Դայց Հ. Ակինհան Վ. ասոր դիմաց պիտի տեսնէ հոս Ս. Ղազարու Ընդհ. Աթ.



ρωδορ ψύρχη, πρ և 2ώω ωιδιρ «խπρόρι ψπι σωμ» θε ερύπτωδ ε 45θ 1771-1772 ερρ. Σωύζα ωπωζι Цυπρ β δωυσωσπιθρίο πι. δρύχ, ηπρ ορ. Γωμρωσωνόχρι σμώνωψω ω. εωψόρωως Ρυγδωύπτρ Βωδιζη, πιρ 1771βύ ωπωζρύ ωδοφωσ (ριζώ 1773-ξυ δρήπι πωρή ωπωζ) σπισ 4ρ φωδε πι 4ρ εωματώμητη βραι αμεσοδωσψωδ άλ Γρηματωμητιβ μάλο σξε μμαμέυ. « βα ζ. Οσοφωσβομβα διαφωση βητροδωμή δώνωσρ μέποι γρη, θρησψαστιομού βάχηση σμωδιώ βομομικώς βέρλογ»:

Այսպէս՝ ամէն տեսակէտով ալ ահա «կը Խայ իրողութիւն թէ ասաչին անցամ (1773 -ին) Տրեսահան Հայրերը» ՉԷ՝ ՈՐ «ընտրեցին Միհրարեան անունը իրենց պաշտօնական յորչորջանը», այլ Մեծին Միհինարայ Ձէ ռակերտին բուն որդիրը։

Հետևաթար կը 10-այ այժմ Մեծ. Հ. Ակինեան վ., փակել բածավէճը, իւր ճըշմարտասէր Հոգւոյն ապացոյց, դրոշմելով Հանդես Ամսօրեայ Պատ. ԹերԹին մէջ՝ որ Վենետկեցիջս ենջ առաջին անգամ պաշտօնապես ՄիլիԹարեան կոչուողներն ու ճանչցուածները, Հ. Ղ. ՏԱՏԵԱՆ

## ԳՐԻԳՈՐԻՍ ԱՐՇԱՐՈՒՆԻ

#### 5 -1- 3

Ամէն անգամ որ մեր մատենագրութիւնը կը թեղթատեմ, կարեկցութիւն կը զգամ այն փոթը, կէս ծանօխ հեղինակներուն վրայ, որ մեր գրական պատմութեան մէջ այն. ջան աննշմար հնացած են և գրեթեէ մոռ. ցուած. անոնը ինծի կը յիշեցնեն գերեզ. մաննոցներու պարզունակ գերեզմանները, հագիւ փոքր խաչքարով մը կամ գունա, ւոր խիճերով կամ դալար ցած Թուփերու յր 9 ապատով մր որոյուած և ան 9 ատուած միւսներէն, պարզապէս առանձին գոյու թիւն մ՝ունենալնին ցոյց տալու համար։ ել սակայն անոնը մէջ Հանգչողներն ալ անցեալին մէջ սիրտ մունեցած են որ տրոփած է. ունեցած են միտը մր որ խոր. Հորդածած է շունչին և իրենց գոյութեան վրայ և այսպէս ստեղծած կետնը մը, ուր ո՛վ գիտէ ինչպիսի ուրախութեան ծաղիկներ ալ կրցած են ընձիւղած ըլլալ . Եթե կա. րենանը այդ ծաղիկներուն երջանկարոյր խունկը հիմայ մենք այ զգալ, իրենց հա. մար նոր փառը մր ստեղծած կ'րլլանը։ Հեղինակներու փառըը յայտնի է աւելի մեծ ալ է, վասն զի իրենց կեան քէն զատ մեզի Թողուցած են գործ մրն ալ, որ որքան թոյլ և տմոյն, սակայն միջտ մէջը բան մը կը բաբախէ իրենց հոէն։

Գրիգոր Дրշարունի այնքան անծանօթ wha uph wist, and it house he notes. թեան ատեն ե Ժամանակակից պատմիչնե. րը զինքը չեն յիշատակեր. այնու հանդերձ եկեղեցական կեանքին և պատժութեան ity using & its non in hummens ries, հետևցնելով ասիկա այն հատուկտոր տե. հետագայ պատմագիրները իր վրայօր ուը. ուագրեր են։ Ղևոնդ Երէց, ՅովՀաննէս կաթեողիկոս զինջը ընտու չեն յիշեր, իրը **թե անծանօթ մէկը հղած ըլլար. Յովհան** կաթծողիկոսին անծանօթ է նաև Մանազ. կերտի ժողովն ալ, ապա թէ ոչ կը յիշէր Գրիգորիսն ալ։ Առջի անգամ գինթը յի. չատակող կր հանդիսանալ Ստեփանոս []..

digitised by

A.R.A.R.@